



踏入愉悦的秋季

我亲爱的主内弟兄姐妹们,

很惊讶我们已在期待着来临2009年底的活动和展望2010的莅临, 我们应尽量用喜悦的心感受这个感恩季节, 想到这里, 在我们秋季的“远景”刊物里包括几项关于感恩的几点如下:

- 2009年“保守自己”主题的自我负责的感受。
- 彩色绚丽的大学照片提示他们的教会活动, 经费来自教友们的奉献。
- 有特选孩子们和年青人写的诗篇和短文关于他们对感恩的感受。
- 有生动清晰的美国经济收入支出的报表。

附加有近期关于合一的信息, 名谓“教会调色板”, 最后有我们长年在探索的“保守你自己”对于自我负责的感受。

我代表我的总使徒和所有的使徒祝福你们有一个充满爱和宁静的感恩佳节✿

Leonard R. Kolb

感恩节



我亲爱的主内弟兄姐妹: 横跨全国新使徒教区, 都保存着一个感恩的优良传统, 感恩节日环绕着对神的恩典, 赐与及祝福, 我经常想起那些令我们感恩的事情。

我们的孩子和年青人在这一期刊物中恰当的提醒我们“应该好好的算一算许许多多的祝福”并把我们的感激之情, 珍贵的财富, 温暖的人际关系和愉快的经历紧紧的连接在一起。

在这个特别的感恩节来临之时, 我想加一点空间的沉思, 更深一层基督徒的信心, 在帖撒罗尼迦前书第五章第十八节是如此记载的“凡事谢恩: 因为这是神在基督耶稣里向你们所定的旨意。”

我们可以在这章节中看到同样的自我责任, 教义, 在过去的一年中引导着我们内心的思考, 用我们在2009年熟悉的主题, 在使用使徒保罗对帖撒罗尼迦人的告诫中, 我想再加上一句更加现代化的描述: “你们要对所有的事物有感恩之心”

经常保持感恩之心是个人的选择, 它超越了对美好事物的积极反应, 并且是一个对凡事存有感恩的决择, 让我们看两个截然相反的例子, 在圣经里对于感恩有个人的责任和决择, 最早的圣经章节里让我们看到该隐内心的矛盾, 他对他的创造者内在的期望因他缺乏感恩之心所歪曲了, 减弱了他对上帝的感知力, 并引发了对他兄弟的妒忌, 由于这样个人的决择导致了悲惨的结局。

让我们再比较一个极不寻常的例子, 约伯他决定去
Continued on page 8

Thanksgiving writing contest 2009

Poetry Winners: Age 10-14

Tied for 1st place 10-14 Poetry - Lucas Lee & Kristin Moser

I'm Thankful for...
What has happened
What will happen
What is happening.

Lucas W. Lee, Age 13, Westbury, New York

Why I'm Thankful

I have a lot to be thankful for
But, some may say I do not
I don't possess expensive clothes
Or even own a yacht
I have a family who loves me a lot
And friends who are there for me
I've got faith in my Lord and trust Him
with everything
Being thankful is the key!

Kristin Moser, Age 13, Westbury, New York

Youth

Thanksgiving and grace go hand in hand,
For if there was no grace,
There would be nothing to be thankful
for.
I see God's grace,
In every little thing,
I walk this earth in awe,
Of our living King.
God's grace is all around me,
In trouble and in fear,
God's grace I know surrounds me,
In triumph and in tears.
He loves me,
Unconditionally,
And forgives my sins,

Additionally,
Because He loves me so,
And gives the grace to show,
I know His grace,
Is in the earth as well.
In everything we take for granted,
Grace is there.
In food and family,
Friends and love,
All these come,
From God's grace above.
For this I am thankful.
For this I must say,
"Thank you, God"
In a thousand different ways.

Elissa Pfeuger, Gowanda, New York

Essay Winners: Age 10-14

Dear God,
Thanks for letting me live
on earth. I'm glad you
gave me a wonderful fam-
ily and friends. I'm glad I
am getting an education,
and then when I grow up
I can be anything I want
to be! I also have the best
Sunday School teachers.
My mom also got a job
that works around our
family life. I've been able
to sleep nicely because my
Dad and Mom protect
me. I also love the church
you chose for me. The
nature that I live by is
wonderful. I just love
swimming in the ocean.
It tells me you are with
me. I thank you for all
those things.

Love, one of your chil-
dren,
Bethany Hoffman, Age 10,
Palm Beach Gardens, Florida



Youth

The modern world has its daily struggles and conflicts, such as peer pressure, jobs, keeping grades up at school, and much more. I find peace within the Holy Spirit to comfort me, to always let me know to have trust in the Lord, and to help me make wise decisions through the conflicts of the day. It is a nice feeling to kneel by my bed at night to praise and thank my Heavenly Father that He is always by my side to help me through this modern world of daily difficulties.

Alisse Hanson,
Greer, South Carolina

Please note: *additional contest entries can be found on the NAC USA website - www.nac-usa.org*

对自己负责的几点看法: 保守自己 —约翰一书 第五章, 十八节

自我负责和保守自己的训诫在上述的约翰一书, 五章十八节里记载, 我们要考虑以下的几点重要性:

“在忍耐里保守自己”

我们从这段经文看到各种不同的观点, 全世界都在等待主的再来, 如不尽力继续去重新补充我们的忍耐力, 那些一生都在等待主的再来就有了怀疑。

我们可从现代化的角度看忍耐两字, 在许多教区我们都朝新的方向迈进了一步, 对有些教友来说, 变化还来得不够快, 以至令他们感到沮丧。

“在团契里保守自己”教会里的生活经常是富富和多姿多彩的, 每个教友都有自己的特点及优点的存在, 决定

我们知道凡众神生的, 必不犯罪, 众神生的, 必保守自己, 那恶者也就无法害他。

1 JOHN 5:18

是否参与一个有真实意义的活动, 乃是个人的选择, 我们如何去做这个选择呢?

第一, 我们在团契起时要发自从内心的彼此相爱, 这也是新使徒教友的象征。

第二, 我们要为彼此祷告, 它为把我们的心连接在一起, 在遭遇困难时增强力量。✿

请注意将来临的重要宣布

7/9-12/2010 在美国地区的青年将在印地安那州的普渡大学举办全国青年大会。

9/5/2010 这日总使徒会在底特律, 密歇根与我们一起聚会, 我们会寻找一个宽阔的场地以便容纳各地前来参加聚会的弟兄姐妹。



有一个新出版的音乐钢琴卡带, 现在开始订购, 名为“通往心灵的钥匙之圣*”和“2010奉献”,

请注意你们所在区教

会的布告板或上网“美国新使徒教会www.nac-usa.org。”以便获取详细的资料



Our thankfulness at work

A sampling of the project funded by our offerings

Overseas
missionary
work

Community
service



East Africa



NAC Cares in Pennsylvania



Youth iServe in Florida



East Africa



East Africa



East Africa



Youth iServe in Florida



East Africa



San Salvador, El Salvador



Samoan Islands



Youth iServe in Florida

Vacation Bible School



VBS in the Denver area



VBS in Brookfield, IL



VBS in Florida West



VBS in San Francisco, CA



VBS in St. Petersburg, FL

Teachers
 Holy Spirit
 Angels
 New Friends
 Knowing Christ
 Soul
 Gracious God
 music
 Vacation
 Inspiration
 Nature
 Grace

Building projects



Dedication of Parsippany, NJ



Completed church in Parsippany, NJ



Church before renovation - Dix Hills, NY



Church after renovation - Dix Hills, NY



Church renovation in Cinnaminson, NJ

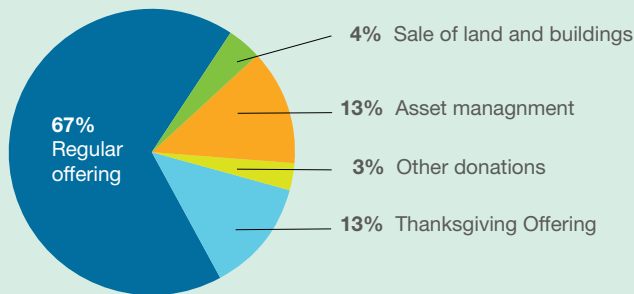


New church building in Wyoming

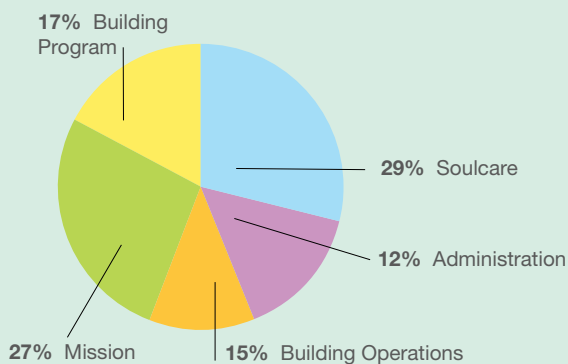


Church renovation in Cinnaminson, NJ

NAC USA - Sources of Funds (2008)



NAC USA - Uses of Funds (2008)



Category descriptions

Soulcare: Congregational expenses & activities, printed materials, teaching materials, benevolence, Chief Apostle visits & transmissions, travel, salaries

Building operations: Utilities, repair & maintenance, insurance, taxes

Administration: Legal & professional support services, insurance, office expenses, audit, system maintenance & IT, travel, salaries

Mission: Support for missionary countries, missionary building program, legal & professional support services, audits, travel, salaries

Building program: Purchase of land & buildings, new construction, major repairs

Financial stewardship

The New Apostolic Church-USA is guided by a strong operating principal of fiscal responsibility. Within every decision is the understanding that the Church is in a fiduciary role and must manage the offerings and contributions of the membership as trusted stewards. In addition, the District Church would like to provide financial transparency to inspire the ongoing confidence of its members.

In the past decades, missionary activities have taken up a significant portion of the Church's resources. However, future planning calls for a gradual shift of focus to domestic congregational activities and programs without neglecting our members in the missionary areas. Strong and healthy domestic congregations are the cornerstone of the District Church's future.

Like all organizations and families, the economic difficulties of the past year have also affected the Church. Naturally, it is then necessary and prudent to manage our cost structure accordingly and reduce our expenses where possible. Significant progress has been made to date via cost cutting initiatives, outsourcing and innovative technology applications.

In order to allow for stable and uninterrupted operations even during difficult economic times, the Church has historically applied a proactive financial planning strategy. For example, a contingency reserve fund was created during more stable economic times that has provided the required funding during this economic downturn. ✿

透视：教会调色板

“我们因此可以说：与主的完美合一产生了我们相互之间的合一”

在最近的一个会议中，总使徒明确的向我们描述了合一的概念，我愿意向你们转达一下他的思想，然后请每人都去做自我反省，让我们真诚的评估一下，我们内心的坚信程度，关于这个由主耶稣的福音面激发出的重要的概念，也许我们真的需要进一步的文化变革。

我愿意将总使徒的结论做一概括：我们的目标是得到与主耶稣完美合一，为什么这意义是如此重大呢？在过去我们新使徒文化在美国对统一和合一的概念是影响起到了很重要的作用，但这个重点常常从主耶稣基督逐渐变化到一种想法去达到一个特定的完美一致和统一的标准。这样严格标准的应用将对个人主义和多元化思想产生对抗，当我们有可能走入这个极端的时候，我们能看到这样的合一的要求已经对许多爱主的灵魂及与她合一的心灵造成了一个不心要的负担吗？我们难道没有看到在主耶稣的福音里那特别的意愿，在神的恩典里去容纳所有的灵魂，去打破文化和社会性的枷锁去赎罪吗？他用巨大的牺牲打开救赎的大门，让我们接下来去发扬光大教会，而不是让它缩小。

有了这个意念在脑海中，让我推介出一个教会调色板的比喻吧！艺术家的调色板就是一个工具在这里各种不同的颜色混合起来就是为了创造一幅美丽的图画，每一个艺术作品都是一个独特的色彩组合体和艺术家的演绎，形式和灵感，同样的每个教会也是独特唯一的，它拥有自己的色彩，个性，特点，智慧，和天

份，一个健康的教会将会有英明的领导者，具有容纳多元化和独特性并把他们编织到主的爱和团结的协作之中，因此让我们在看到我们的教会与外面的不同的时候，不要感到忧虑，而要去寻找与主内心的合一，那将成为主再来时的证明。

还有我想再说明一下，在每次聚会开始的时候，使徒的问候词，这已经是一个普遍的做法，我们的传道者都会用“带来使徒的问候”来开始每次聚会的讲道，很多年以来都是持续这样做的，一些会认为这是讲道的一部分正式内容，它不是的。

按圣经上讲，早期的使徒们，尤其是使徒保罗所发的书信中，我们可以看到最初这样的做法，他们经常在信的开端和结语中用个人的问候向收信中表示亲密的一种形式。

在与我们的总使徒讲座后，才弄清楚这种做法在今天只有北美洲还存有，我会请我们的传教者停止扩大这些问候词当作惯常来使用，并限制他们只许用在那些当他们的使徒特别提出用它的时候的场合。

我向你们提起这个，由此你们不会去担心在聚会的传教的过程中没有提到使徒的问候语，如果传教者收到使徒的问候，他会传递这些问候语，这些问候语将作为一个特别亲切的用语传给会友，如果传教者没有收到问候语，它并不表示传教者和他的使徒缺少合一，或者聚会在基础上有缺乏，再有，这也没有削弱使徒在我们信心上的作用，但只是让这些问候给人一个喜悦的惊喜，而不是一个标准式的惯例做法。✱

LRK



Continued from page 1

求上帝的名，尽管失去了他的财产，家人和健康，这项个人的决定使约伯在危难的环境中得到神的保守，并为他以后的重起奠定的基础。

对大部份的人来说，2009年是面临困境的年份，很多人面临失业，经济困难，加上疾病，失去所爱的人，生活的压力，无论在家庭或人际关系里，如上述这些我们对神的感恩就应该减弱了吗？我们的决心去“保持我对凡事感恩之心”将保守我们，就像它对约伯所做的，为以后的重起同时再焕然一新“因为这是神在耶稣基督里为你们所定的旨意”

“凡事”这个词概括了整个人类的经历，好的与坏的，喜悦的和失落的，让我们对所有的事物献上感恩的心，因为：

*我们仍然盼望主的再来和永恒的生命，这是主应许给全人类最美好的使命。

*我们仍然在神的恩典之下，在主耶稣的恩赐之中，它没有离我们而去。

*我们将对来年保持信心继续能通过侍奉主再去侍奉他人

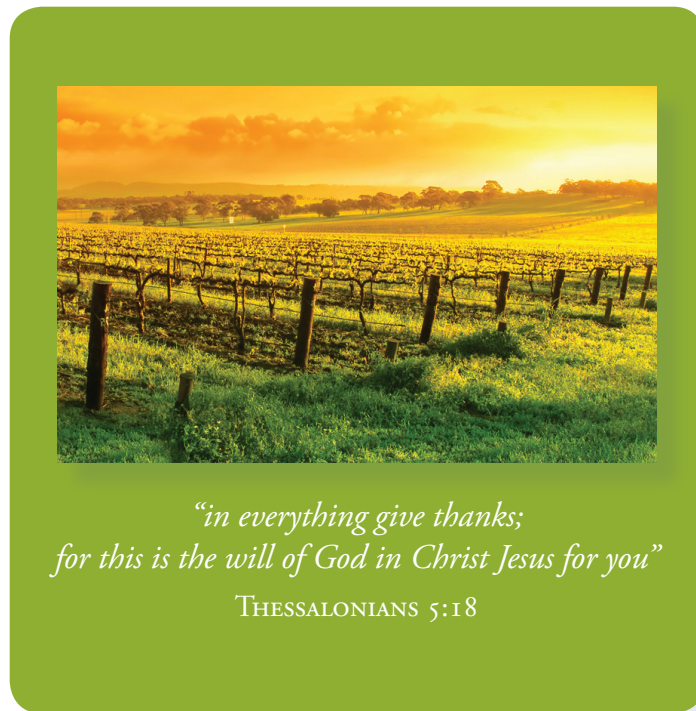
最后我们所爱的人要警醒，我们的态度可能侵蚀这份感恩之心，持有这种态度的可称之为“应得的权利”在马太福音第二十章我们读到葡萄园中的工人的比喻，其中一些在早些时候被雇的工人抱怨雇主，是因为他们的薪水与那些后来的工人一样，实际上他们认为他们应得的报酬是基于他们所做事情，但是主耶稣否决了他们那样的想法，取而代之的是指导他们去更加注重神所给予极大的恩典和好处，它将给予回报，但却与我们所做的无关，因它的恩赐永远是超越我们所应得的。

从这个比喻我们就可看到，这种应得的回报的感觉会引导我们的弟兄姐妹之间做比较，不去收获那被挑选和召唤的快乐，那些工人（如该隐那样）却选择周围环境不公和其它工人的比较，在有这种态度弥漫的地方，一个教会就成为不健康的教会，不再是让人们感觉像家一们的教会。

亲爱的人啊！就在我们走近这个被赐福的节

日，让我们更清晰的发现从我们天父手中揭示的每一件事情的发生都来自一个感恩的因由，我们得福于神的祈愿，赞美它的仁慈和怜悯，让我们在主的大爱里彼此拥抱，由此激发一种有价值的感恩之心。✿

LRK



*“in everything give thanks;
for this is the will of God in Christ Jesus for you”*

THESSALONIANS 5:18